

# Français du Monde - ADFE

Association Démocratique des Français à l'Étranger  
Section du Midwest

## Compte-rendu de la réunion d'information sur le programme FLAM 13 mai 2009

Animatrice : Gabrielle Durana

Vingt personnes ont participé à cette réunion.

Sylvette Nicolini (SN) trace un résumé du programme FLAM. C'est un programme de consolidation du français langue maternelle, créé en 2001-2002 par le Ministère français des Affaires Étrangères.

Ce programme permet d'apporter un soutien à des initiatives extra-scolaires (cours de langue et autres activités culturelles organisés pour des groupes de dix élèves au minimum, à partir de la grande section de maternelle) visant à favoriser la pratique de la langue française chez des enfants scolarisés dans des écoles américaines.

L'objectif premier du Programme FLAM est de permettre à des enfants français ou binationaux de conserver la pratique de la langue française et le contact avec la culture française. Il consiste en quelques heures de français par semaine et s'adresse à des enfants de 5 à 16 ans, mais ne remplace en aucun cas la scolarisation.

SN présente ensuite Gabrielle Durana (GD) qui vient de créer l'association Education Française Bay Area dans la région de San Francisco. GD présente les raisons de la création du programme FLAM à San Francisco : sur 2500 enfants qui vivent dans la Baie de San Francisco, seulement 500 fréquentent les écoles du réseau français (l'éloignement ou le coût de ces écoles empêchent une fréquentation plus importante).

La difficulté était de joindre ces familles francophones dispersées. Les associations francophones non françaises ont tout de suite montré beaucoup d'intérêt pour cette initiative. Des parents francophones se sont retrouvés via GoogleGroup French Mom.

Pour passer de l'idée au projet, il faut :

- constituer un groupe d'au-moins 10 enfants. Cela peut être 7 enfants français + 3 enfants francophones.
- trouver une école (**les projets qui marchent dans le long terme sont ceux qui se tiennent dans une école**).

Comment : deux ou trois parents peuvent aller voir un directeur d'école pour lui demander d'héberger le programme FLAM, présenté comme une activité périscolaire. Si le nombre d'enfants qui fréquentent cette école n'est pas suffisant pour former un groupe, demander au directeur s'il accepte de recevoir des élèves de l'extérieur. Insister sur le fait que cela ne coûtera rien à l'école et qu'il y aura en permanence deux adultes avec les enfants (l'enseignant et un parent volontaire).

- trouver un enseignant de qualité (surtout pas de répétiteur)

- former une Association qui regroupe toutes les initiatives locales, coordonne toutes les familles, recrute les enseignants et s'occupe de leur rémunération, contracte une assurance globale.

Créer cette association avant d'aller voir les directeurs d'école. Le bureau de l'association comprend un président, un trésorier, une secrétaire et des représentants des différents sites.

#### Formation des groupes d'enfants

- Important de savoir si l'enfant entend parler français à la maison.
- Ne jamais mélanger des francophones et des anglophones.

Exemple de groupement :

\* petits francophones : grande maternelle et CP. 2 fois 45 minutes par semaine.

\* grands francophones : CE1 – CM2. 2 fois une heure et demi par semaine.

Quand un groupe a plus de 8 enfants, ajouter un assistant.

#### Les enseignants

- Rémunération

A San Francisco, la rémunération horaire d'un enseignant se situe entre \$80 et \$100 (à Chicago, cela se situerait plutôt dans les \$60).

A San Francisco, le coût pour les familles est de \$13 de l'heure grâce à l'existence de groupes anglophones qui payent \$20 de l'heure et qui ainsi permettent de boucler le budget.

- Recrutement

Ne prendre que des francophones (ne pas avoir d'enseignant contaminé par des anglicismes).

Demander une lettre de motivation et un CV en français (importance de la personnalité de l'enseignant).

- Supervision

Mettre en place un Coordinateur pédagogique français diplômé dès le départ.

#### Subvention FLAM

La subvention fournie par le Ministère des Affaires Étrangères dure 5 ans.

Elle couvre en général la moitié des frais de l'Association.

#### Compléments d'information sur le programme FLAM

- Site officiel du programme : <http://www.programme-flam.fr>

- Education Française Bay Area : <http://efba.us>

- Education Française Greater Boston : <http://www.efgboston.org>